

Ответници: Европейска комисия (представители: L. Di Paolo и K. Talabér-Ritz) и Европейска агенция по химикалите (представители: първоначално M. Heikkilä, A. Iber, E. Bigi, E. Maurage и J.-P. Trnka, впоследствие M. Heikkilä, E. Bigi, E. Maurage и J.-P. Trnka, подпомагани от C. Garcia Molyneux, avocat)

Предмет

На първо място искане на основание на член 263 ДФЕС за отмяна на редица актове на Комисията и на ЕСНА, на второ място, искане да се осъди ЕСНА да върне сумите, които били събрани неоснователно, и, на трето място, искане на основание член 268 ДФЕС за обезщетение на вредите, които жалбоподателят твърди, че претърпял

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата като недопустима в частта, в която е подадена срещу Европейската комисия.
- 2) Отхвърля жалбата като отчасти недопустима и отчасти неоснователна в частта, в която е подадена срещу Европейската агенция по химикалите (ЕСНА).
- 3) Leone La Ferla SpA понася съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 291, 5.10.2013 г.

Решение на Общия съд от 8 септември 2016 г. — Lundbeck/Комисия

(Дело T-472/13) ⁽¹⁾

(Конкуренция — Картели — Пазар на антидепресантните лекарствени продукти, съдържащи активната фармацевтична съставка циталопрам — Понятие „ограничаване на конкуренцията с оглед на целта“ — Потенциална конкуренция — Генерични лекарствени продукти — Пречки за навлизане на пазара поради наличието на патенти — Споразумения, сключени между притежателя на патенти и предприятия, извършващи дейност с генерични лекарствени продукти — Член 101, параграфи 1 и 3 ДФЕС — Грешки при прилагане на правото и в преценката — Задължение за лотивиране — Право на защита — Правна сигурност — Глоби)

(2016/C 402/27)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподатели: H. Lundbeck A/S (Валби, Дания) и Lundbeck Ltd (Милтън Кийнс, Обединено кралство) (представители: R. Subiotto, QC, и T. Kuhn, адвокат)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално J. Bourke, F. Castilla Contreras, B. Mongin, T. Vecchi и C. Vollrath, впоследствие F. Castilla Contreras, B. Mongin, T. Vecchi, C. Vollrath и T. Christoforou)

Встъпила страна в подкрепа на жалбоподателите: European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA) (Женева, Швейцария) (представители: F. Carlin, barrister, и M. Healy, solicitor)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение С (2013) 3803 окончателен на Комисията от 19 юни 2013 г. относно производство по член 101 [ДФЕС] и член 53 от Споразумението за ЕИП (преписка АТ/39226 — Lundbeck), както и искане за намаляване на размера на глобата, наложена на жалбоподателите със същото решение

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.

- 2) *H. Lundbeck A/S и Lundbeck Ltd* понасят направените от тях съдебни разноски и съдебните разноски на Европейската комисия.
- 3) *European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA)* понася направените от нея съдебни разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 325, 9.11.2013 г.

Решение на Общия съд от 15 септември 2016 г. — Marchi Industriale/ECHA

(Дело T-620/13) ⁽¹⁾

(REACH — Такса за регистрацията на вещество — Намаление, предвидено за микро-, малки и средни предприятия — Грешка в декларацията относно размера на предприятието — Препоръка 2003/361/ЕО — Решение за налагане на административна такса — Определяне на размера на предприятието — Правотоция на Европейската агенция по химикалите (ECHA) — Задължение за лотивиране)

(2016/С 402/28)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Marchi Industriale SpA (Флоренция, Италия) (представители: M. Baldassarri и F. Donati, avocats)

Отговорник: Европейска агенция по химикалите (представители: първоначално M. Heikkilä, A. Iber, E. Bigi, J.-P. Trnka и E. Maugage, впоследствие M. Heikkilä, E. Bigi, J.-P. Trnka и E. Maugage, подпомагани от C. Garcia Molyneux, avocat)

Предмет

От една страна, искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на Решение от 19 септември 2013 г. SME (2013) 3747 на ECHA, с което се установява, че жалбоподателят не отговаря на условията за ползване на намалението на таксата, предвидено за малките и средни предприятия, и му се налага административна такса, и от друга страна, искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на фактурите, издадени от ECHA след приемането на Решение SME(2013) 3747.

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Marchi Industriale SpA да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 4, 25.1.2014 г.

Решение на Общия съд от 13 септември 2016 г. — ENAC/INEA

(Дело T-695/13) ⁽¹⁾

(Финансова помощ — Проекти от общ интерес в областта на трансевропейските транспортни и енергийни прежи — Реализиране на проучване за интермодалното развитие на летището в Бергалмо — Orio al Serio — Определяне на окончателния размер на финансовата помощ — Недопустими разходи — Грешка при прилагане на правото — Задължение за лотивиране)

(2016/С 402/29)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Ente nazionale per l'aviazione civile (ENAC) (Рим, Италия) (представители: G. Palmieri и P. Garofoli, avvocati dello Stato)